

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **27 (1909)**

Heft 16

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Insertionspreis: 25 Cts. die funfspaltenc Petizelle (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren in den Monaten Oktober und November 1908/1907. — Importation et exportation des principales marchandises pendant les mois d'octobre et novembre 1908/1907. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Ämtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber von dem Interimsschein für die 3 Aktien Nr. 66690-92 der Schweiz. Nationalbank, wird gemäss Art. 351 O. R. hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten diese Titel und Coupons binnen einer Frist von drei Jahren, beginnend mit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird.

Bern, den 20. Januar 1909.

(W. 7)

Der Gerichtspräsident III: Marti.

Dans son audience du 19 janvier 1909, le président du tribunal civil du district du Val-de-Travers a prononcé l'annulation des cinquante-huit actions, de cinquante francs chacune, émises par la société anonyme «La Fonderie Sociale du Val-de-Travers», à Couvet, et portant les numéros ci-après:

Série A., nos 90 à 93, 99, 100, 112 à 115, 141 à 144, 147, 150.

Série B., nos 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 78, 81, 82.

Série C., nos 7, 8, 14, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 43, 55, 56, 62 à 66, 74,

83, 84, 88 à 92, 99, 109 à 113.

Môtiers-Travers, le 20 janvier 1909.

(W. 8)

Le greffier du tribunal: P. Hainard. Le président du tribunal: A. Rosset.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 18. Januar. In der Firma C. Wüst & Co in Seehach (S. H. A. B. Nr. 202 vom 13. August 1907, pag. 1429) sind die Prokuren von Walter Burkhard, Gustav Leemann und Dr. jur. Adelrich Gyr erloschen.

18. Januar. Die Firma Arnold Oetiker, Sohn in Buhikon (S. H. A. B. Nr. 30 vom 26. Januar 1904, pag. 117), wird abgeändert in A. Oetiker. Der Firmainhaber erteilt Prokura an seine Ehefrau Marie Oetiker, geh. Morf, von Stäfa, in Buhikon.

18. Januar. Die unter der Firma Degen & Co in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 259 vom 17. Oktober 1908, pag. 1790) eingetragene Kommanditgesellschaft — Gesellschafter: Conrad Degen, Friedrich Wilhelm Schlatter und Walo Heiniger — hat sich aufgelöst.

Conrad Degen, von Würzburg, in Zürich III, und Arthur Straub, von Baden (Aargau), in Zürich I, haben unter der unveränderten Firma Degen & Co in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft übernimmt. Die Firma unterschreibt wird kollektiv geführt. Leuchter- und Metallwarenfabrik. Kernstrasse 53.

18. Januar. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Dezember 1908 haben die Aktionäre der Schweizer Gasgesellschaft A. G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 129 vom 21. Mai 1907, pag. 901) eine Revision der §§ 1 und 7 ihrer Gesellschaftstatuten beschlossen. Publikationsorgane der Gesellschaft sind das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern und der «Deutsche Reichsanzeiger» in Berlin.

18. Januar. Unter der Firma Wasserversorgung Kaltenstein-Forch hat sich mit Sitz in Künsnacht am 2. Dezember 1908 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erstellung einer Wasserversorgung mit Hydrantenanlage zum Zwecke hat. Die Genossenschaft wird gegenwärtig gebildet von 9 Grundbesitzern der Ortschaften Kaltenstein und Forch. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder beschliesst auf Antrag des Vorstandes die Generalversammlung, welche auch die Einkaufssumme und den Wasserzins festzusetzen hat. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt auf schriftliche vierteljährliche Kündigung hin je auf Schluss eines Rechnungs- (Kalender-)Jahres, durch Ausschluss und durch Hinschied des Genossenschafters. In letzterem Falle kann einer der Erben und bei Uebertragung der Immobilien ein Rechtsnachfolger in die Rechte und Pflichten des bisherigen Genossenschafters eintreten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Ueber die Verwendung allfälliger Betriebserlöse beschliesst die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Aktuar und Quästor (letzterer zugleich Vizepräsident) vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Albert Fenner, von Künsnacht, in

Kaltenstein-Künsnacht; Aktuar: Ernst Strickler, von Stäfa, in Forch-Künsnacht, und Quästor und Vizepräsident ist Arthur Andres, von Roggwil (Bern), in Forch-Maur.

19. Januar. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma Ernst Haber & Co, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassungen in St. Gallen, Zürich V (S. H. A. B. Nr. 238 vom 24. September 1907, pag. 1657) und Interlaken ist die Kommanditeinlage des August Marti von Fr. 30,000 auf fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000) reduziert worden. Das Geschäftsdomizil der Filiale in Zürich ist nach der Florastrasse Nr. 33 und 40 verlegt worden.

19. Januar. Gemeindeverein Maur in Maur (S. H. A. B. Nr. 336 vom 4. August 1906, pag. 1341). An Stelle von Emil Müller, dessen Unterschrift hiemit gelöscht wird, wurde als Aktuar gewählt: Albert Heusser, von Hombrechtikon, in Maur. Derselbe führt mit dem Präsident oder Vizepräsident rechtsverbindliche Unterschrift für diese Genossenschaft.

19. Januar. Inhaber der Firma Charles Gehri in Zürich I ist Charles Gehri, von Freiburg i. Br., in Zürich I. Betrieb des Hotel und Restaurant Stadtkeller, Zähringerstrasse 44, Ecke Seilergraben.

19. Januar. Firma Dätwyler & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 463 vom 27. November 1905, pag. 1849). Gustav Talmone ist aus dieser Kommanditgesellschaft ausgetreten, dessen Kommanditeinlage ist erloschen. An dessen Stelle ist als Kommanditistin eingetreten: Albertine Talmone geb. Leumann, von und in Turin — die Ehefrau des ausgetretenen Kommanditars — mit dem Betrage von Fr. 100,000 (hunderttausend Franken).

19. Januar. Unter der Firma Landw. Konsumgenossenschaft Illnau hat sich mit Sitz in Illnau am 27. September 1908 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe stellt sich zur Aufgabe, das materielle Wohl ihrer Mitglieder zu heben und zu fördern durch: a. Möglichst billige Beschaffung notwendiger Lebensbedürfnisse; b. An- und Verkauf landwirtschaftlicher Hilfsmittel; c. vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte. Einwohner von Illnau und Umgebung, welche volljährig sind und die bürgerlichen Ehrenrechte besitzen; erlangen die Mitgliedschaft nach vorausgegangener schriftlicher Anmeldung durch Aufnahmeentschluss des Vorstandes, mit dem Zeitpunkt eigenhändiger Unterschrift der Statuten. Jedes Mitglied kann eine beliebige Anzahl Anteilscheine von je Fr. 25 übernehmen. Bis zum Abschluss der ersten Jahresrechnung ist der Eintritt frei; später kann die Genossenschaftsversammlung nach Massgabe des Gesellschaftsvermögens ein Eintrittsgeld festsetzen. Nur einer der Erben eines durch Tod ausgeschiedenen Mitglieds hat freien Eintritt. Die Anmeldung des Erben hat innert Jahresfrist vom Todestage des ausgeschiedenen Mitglieds an zu erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt je auf Ende eines Geschäfts- (Kalender-)Jahres, nach vorausgegangener schriftlicher vierteljährlicher Kündigung, sowie durch Wegzug, Tod oder Ausschluss. Die ausgeschiedenen Mitglieder, bezw. deren Erben haben keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Anteilscheine werden zwei Jahre nach dem Austritte zurückbezahlt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Der Reingewinn, der sich nach einer Verzinsung von 4—5 % an die Anteilscheine ergibt, soll zu 70 % den Warenbezüglern, sofern der Warenbezug per Halbjahr mindestens Fr. 30 beträgt, nach Massgabe der Bezüge rückvergütet werden. Aus den restlichen 30 % ist ein Reservefonds zu bilden, dessen Höhe die Genossenschaftsversammlung bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von neun Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter und fünf Beisitzern vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Alfred Temperli; Vizepräsident: Albert Wegmann; Aktuar: Jakob Baumann; Verwalter: Jakob Braunschweiler; und Beisitzer sind: Robert Vollenweider, Adolf Morf, Gustav Hotz, Jakob Schmid und Heinrich Hirzel; alle von und in Illnau.

19. Januar. Inhaber der Firma J. Tschemmer in Zürich III ist Jakob Tschemmer-Schmid, von Oberlerlach (Klagenfurt, Kärnten), in Zürich III. Mech. Werkstätte für Patentartikel. Grüngasse 6.

19. Januar. Inhaberin der Firma F. Echerer in Zürich I ist Fanny Echerer, geh. Eigenschink, von Affenhausen (Oberösterreich), in Zürich I. Eier- und Obsthandlung. Münsterergasse 9.

19. Januar. Die Firma W. Walser in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 391 vom 13. Oktober 1904, pag. 1561) verzehrt als nunmehrige Natur des Geschäfts: Konstruktionswerkstätte, Handel in technischen Artikeln und Installationsgeschäft. Geschäftslokal: Neumarkt 10.

19. Januar. „Schweiz“ Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 5. Juli 1906, pag. 1149). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Gustav Simmler, von Zürich, in Zürich IV, und an Ernst Heidefeld, von Zürich, in Zürich III. Die Genannten zeichnen unter sich, oder je mit einem der übrigen Kollektivprokuristen.

19. Januar. Nachfolgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht:

Emil Köfer-von Rotz in Uster (S. H. A. B. Nr. 472 vom 4. Dezember 1905, pag. 1885), Mercerie, Bonnerie, Lingerie, Modes.

Gottfr. Koch in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 282 vom 14. November 1907, pag. 1949), Zimmerei- und Baugeschäft.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern.

1909. 18. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Massara & G. Berrin, Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 6. Juli 1908, pag. 1221) hat sich aufgelöst, die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Bureau Fraubrunnen.

16. Januar. Die Firma F. Streit, Käseexport, in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 47 vom 16. Februar 1898, pag. 192) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

16. Januar. Fritz Streit, von Köniz, und Jules Hauenstein, von Unterendingen, beide wohnhaft in Utzenstorf, haben unter der Firma Streit & Cie. in Utzenstorf eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Käseexport. Geschäftslokal: Wilerfeld.

Bureau Interlaken.

18. Januar. Inhaber der Firma Gustav Brennecke in Interlaken ist Gustav Brennecke, von Lüscherthal, in Interlaken. Natur des Geschäftes: Maschinenhandlung und mech. Werkstätte. Geschäftslokal: Konkordiahof.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto

1909. 13. Januar. Der Inhaber der Firma Karl Wüst, Handelsgärtner, in Kerns (S. H. A. B. Nr. 169 vom 5. Juli 1907, pag. 1206) hat den Sitz seines Geschäftes sowie sein Domizil nach Sarnen verlegt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau d'Estavayer.**

1909. 18. Januar. La raison Martine Rosset, aux Granges de Vesin, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 4 avril 1904, n° 142, page 565, et du 18 avril 1905, n° 166, page 561), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Fribourg.

18. janvier. La raison J. de Modzelewski, fabrique de condensateurs électriques, système Moselcki, à Fribourg (F. o. s. du c. 1904, page 42), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1909. 16. Januar. Die Firma Karl Diem-Signer in Herisau, Metzgerei und Gastwirtschaft (S. H. A. B. Nr. 423 vom 17. Oktober 1906, pag. 1690), ist infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Hinterland von Amteswegen gestrichen worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 15. Januar. Witwe Anna Katherine Früh und deren Sohn Carl Früh, beide von Mogelsberg und beide in St. Gallen, haben unter der Firma W. Früh & Sohn in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1908 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mercerie, Kolonialwaren. Geschäftslokale: Rosenbergstrasse Nr. 63 und 65.

16. Januar. Ernst Rohner, von Rehstein, in Altstätten, und Jakob Sturzenegger, von Reute, in Reute (Kt. Appenzell), haben unter der Firma Rohner & Sturzenegger in Altstätten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1908 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Schiffstickerei.

16. Januar. Inhaber der Firma M. Bammert-Welf in Lichtensteig ist Meinrad Bammert, von Tuggen (Kt. Schwyz), in Lichtensteig. Natur des Geschäftes: Weine und Spirituosen en gros und détail. Geschäftslokal: Grabengasse.

18. Januar. Die Firma Emil Züllig & Co in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 358 vom 29. August 1906, pag. 1629) ist infolge freier Vereinbarung unter den bisherigen Gesellschaftern erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Diethelm», in St. Gallen.

18. Januar. Inhaber der Firma Emil Diethelm in St. Gallen ist Emil Diethelm, von Utwil (Kt. Thurgau), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Züllig & Co», in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Hand- und Maschinenstickereien. Geschäftslokal: Marktasse Nr. 15.

18. Januar. Inhaber der Firma Old England Remigius Codoni-Dressler, in Rorschach ist Remigius Codoni-Dressler, von Cabbio (Kt. Tessin), in Rorschach. Natur des Geschäftes: Geschirrhändlung etc. en détail. Geschäftslokal: Hauptstrasse Nr. 98, Bodanplatz.

18. Januar. Der Inhaber der Firma Robert Hubatka, Garn- & Bobinenbleicherei in Flawil (S. H. A. B. vom 29. September 1893, pag. 852), ändert seine Firma ab in Robert Hubatka, Garnbleicherei, Chiné- und Jaspé-Druckerei, und gibt als numbrige Natur des Geschäftes an: Garnbleiche, Chiné- und Jaspé-Druckerei.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 16. Januar. Victor Jäger und Peter Jäger, beide von Sur und wohnhaft in Sils i. Engadin, haben unter der Firma Gebrüder Jäger in Sils i. E. eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1906 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Zimmerei, Schreinerei und Glaseri. Geschäftslokal: Im eigenen Hause in Sils-Baselgia.

18. Januar. Inhaber der Firma Internationales Magazin Julius Goldberg in Davos-Platz ist Schriftsteller Julius Goldberg, von Königsberg i. P., wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Kommission in Tabakerzeugnissen etc. Geschäftslokal: Poststrasse Haus Bandli.

18. Januar. Inhaber der Firma Jean Bitschi in Chur ist Jean Bitschi, von Filisur, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Restaurant und Gartenwirtschaft. Geschäftslokal: Restaurant zur Brauerei Rohrer.

Aargau — Argovie — Argovia**Bezirk Zofingen.**

1909. 16. Januar. Die Firma R. Sollberger-König in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 440 vom 20. November 1902, pag. 1638) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Ernst Sollberger, von Winigen, und Fritz Gugelmann, von Brittnau, beide in Zofingen, haben unter der Firma Sollberger & Gugelmann in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Sollberger-König» übernimmt. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: Gerechtigkeitsplatz.

Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Payerne.**

1909. 18. janvier. La société en commandite Deprez & Cie., à Payerne, manufacture d'accessoires d'automobiles et vélocipèdes, spécialité: Fabrication de corbètes, lampes et phares (F. o. s. du c. du 18 décembre 1906, n° 512, page 2045), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).**

1909. 16. janvier. La société en commandite «Gertsch, Landry et Cie», à Fleurier (F. o. s. du c. du 12 juillet 1906, page 1190), est dissoute; la liquidation en sera opérée sous la raison sociale Gertsch, Landry et Cie en liq., par l'un des associés actuels, Samuel Gertsch, domicilié à Fleurier.

16. janvier. Samuel Gertsch et Charles Gertsch, de Lauterbrunnen (Berne), les deux domiciliés à Fleurier, ont constitué à Fleurier, sous la raison sociale Gertsch & Cie, une société en commandite, commencée le 1^{er} janvier 1909. Samuel Gertsch est seul associé indéfiniment responsable. Charles Gertsch, associé commanditaire pour une commandite de six mille francs (fr. 6000). Genre de commerce: Manufacture de machines et outils Semper. Bureaux: Rue Daniel Jeanrichard.

16. janvier. Le chef de la maison Emile Landry, à Fleurier, est Paul-Emile Landry, des Verrières, domicilié à Fleurier. Genre de commerce: Fabrication de tours à pivoter. Bureaux: Rue Daniel Jeanrichard. Cette maison a été fondée le 1^{er} janvier 1909.

Bureau de Neuchâtel.

15. janvier. Martini Automobile Company Limited: Usine de St-Blaise (St-Blaise Works), à St-Blaise (F. o. s. du c. des 26 juin 1905, n° 266, page 1061; 19 septembre 1905, n° 373, page 1490; 24 janvier 1908, n° 19, page 123 et 17 septembre 1908, n° 233, page 1623). La succursale créée par cette société à St-Blaise est supprimée; cette raison est en conséquence radiée.

16. janvier. La raison Paul Matthey et Cie, entreprise de construction de bâtiments et de maçonneries en tous genres, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 5 février 1896, n° 32, page 128, et du 27 juin 1904, n° 257, page 1026), est radiée. L'actif et le passif sont repris dès le 1^{er} janvier 1909 par la nouvelle maison «L. Apothélos et Cie».

Sous la raison sociale L. Apothélos et Cie, successeurs de Paul Matthey et Cie, à Neuchâtel, il est formé, entre Jacques-Louis Apothélos, de Onnens (Vaud), Fidèle et Edouard Induni, feu Antoine, de Ligornetto (Tessin), les trois entrepreneurs, domiciliés à Neuchâtel, une société en nom collectif, qui reprend l'actif et le passif de la société «Paul Matthey et Cie», dissoute le 31 décembre 1908. L'associé Louis Apothélos a seul la signature sociale. Genre de commerce: Entreprise de construction de bâtiments et de maçonneries en tous genres. Bureaux: Rue du Concert 2.

Genève — Genève — Ginevra

1909. 15. janvier. La société en nom collectif Krieger et Rosset en liq., fabrique de biscuits, à Carouge, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 30 avril 1908, page 770, est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

15. janvier. Le chef de la maison G. Rosnoblet, à Genève, commencée ce jour, est Georges-François Rosnoblet, d'origine française, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Manufacture de confections pour hommes. Locaux: 32, Boulevard Helvétique.

15. janvier. La raison J. Garance, commerce de vins en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 juillet 1905, page 1254), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

15. janvier. Emile-Antoine-Alexandre Garance, d'origine française, domicilié au Petit-Saconnex et Auguste-François Euer, de Genève, y domicilié, ont constitué, à Plainpalais, sous la raison sociale Garance et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1909. Genre d'affaires: Commerce en gros et détail de vins et liqueurs. Bureaux et locaux: 4, Chemin des Voisins.

15. janvier. La Nouvelle société Lucia, association ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 5 février 1908, page 196), a, dans son assemblée générale du 19 octobre 1908, adopté de nouveaux statuts. Les dispositions antérieurement publiées sont modifiées sur les points suivants: Le capital social est variable, il est formé par l'émission de parts sociales nominatives et indivisibles de fr. 100 chacune. Il sera délivré 400 parts sociales à chacun des constituants de la société en paiement de l'apport effectué par eux. La société pourra toujours recevoir de nouveaux membres, ceux-ci devront faire une demande écrite et être acceptés par le conseil d'administration. Tout sociétaire doit être propriétaire d'au moins dix parts sociales. Chaque sociétaire paie en outre une prime proportionnelle au fonds de réserve constitué et au dividende précédemment distribué. Cette prime est fixée chaque année par l'assemblée générale. Les parts ne peuvent être cédées, transférées, remboursées et mises en rattachement sans l'autorisation du conseil d'administration. Le membre démissionnaire n'aura pas droit au remboursement de ses parts qu'en cas de dissolution ou liquidation de la société. Les bénéficiaires d'un membre décédé auront les mêmes droits et ils pourront continuer à faire partie de l'association en se faisant représenter par l'un d'eux. La société est administrée par un conseil d'administration nommé chaque année par l'assemblée générale et composé de 3 à 5 membres, et par un ou deux directeurs nommés par le conseil. Elle est engagée par la signature collective de deux directeurs ou d'un directeur et d'un administrateur ou de deux administrateurs. Le produit net des opérations constaté par chaque bilan annuel après déduction des charges sociales constitue le bénéfice. Les charges de la société comprennent, outre les dépenses ordinaires d'exploitation, les appointements des directeurs, des administrateurs, des vérificateurs et les gratifications au personnel. Il sera fait en outre chaque année un amortissement de 5% sur le matériel. Le produit net de l'exercice, une fois ces prélèvements effectués, constitue les bénéfices nets. Sur ces bénéfices nets, il sera prélevé: 5% pour constituer un fonds de réserve, et la somme nécessaire pour payer aux sociétaires, au premier dividende de 5% du montant nominal des parts. Le surplus des bénéfices, s'il y en a, sera réparti de la manière suivante: 55% aux sociétaires, 30% à la réserve et 15% aux administrateurs. Le conseil d'administration est composé de Jean-Marie Gallay, Louis Rasario, et Marc Poté, tous à Genève. Le directeur John Meynet (déjà inscrit) est confirmé en cette qualité. Les pouvoirs conférés à Louis Rasario, en tant que directeur, sont radiés.

16. janvier. Henri Vescio, de Genève, domicilié au Grand Lancy, est entré depuis le 1^{er} janvier 1909, comme associé en nom collectif dans la maison Vescio fils et Cie, entreprise de ferblanterie et fabrique d'articles de ménage, à Plainpalais et succursale au Grand-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 12 janvier 1906, page 625).

16. janvier. L'association dite Laiterie Modèle de Vessy, ayant son siège à Vessy (Vevrier) (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1908, page 172), a, dans son assemblée générale du 8 janvier 1909, renouvelé son comité. François Gaillard, domicilié à Vessy, a été nommé membre de son comité en remplacement de John Forestier, démissionnaire.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

in den Monaten Oktober und November 1908/1907

Bemerkungen: 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr ist dies durch fette Schrift hervorgehoben.
2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

Importation et exportation des principales marchandises

pendant les mois d'octobre et novembre 1908/1907

Observations: 1° On l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras.
2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

Gebrauchs- art Nomenklatur	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Oktober — Octobre		November — Novembre		Oktober — Octobre		November — Novembre		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
Nahrungs- und Genussmittel										
1	Weizen	365,114	513,754	400,318	571,302	22	204	7	181	Froment
3	Hafer	124,063	171,936	157,008	179,276	29	14	19	49	Avoine
4	Gerste	39,462	40,795	18,973	34,139	40	1	—	—	Orge
5	Reis in Hülzen etc.	13,962	8,524	9,522	14,061	—	—	—	—	Riz dans sa balle, etc.
6	Mais	66,777	56,408	85,660	56,579	23	38	5	—	Mais
12	Reis geschält, Bruchreis	5,517	3,390	4,325	5,589	211	609	467	262	Riz décortiqué, brisures de riz
13	Haarweizengries	17,328	17,949	19,616	18,746	2	2	2	1	Semoule de blé dur
15	Malz	18,726	25,335	22,894	35,956	—	—	—	—	Malt
16	Mehl aus Getreide etc.: in Säcken etc.	55,014	41,100	49,255	47,041	276	733	646	273	Farine de céréales, etc.: en sacs, etc.
19	Kindermehl	17	28	31	41	894	864	880	916	Farine alimentaire
23	Obst, frisch, offen	1,089	17,461	313	7,669	500,046	194,090	125,251	41,185	Fruits frais, à découvert
24	Obst, frisch, verpackt:									Fruits frais, emballés:
24a	— Äpfel, Birnen, Aprikosen	1,604	3,205	849	1,388	1,806	1,537	1,619	716	— Abricots, pommes, poires
24b	— anderes	700	3,170	52	198	29	824	3	43	— autres
36	Citronen, Orangen	447	306	5,950	4,932	—	—	—	—	Citrons, oranges
38	Mandeln	1,524	611	1,313	1,178	—	—	—	—	Amandes
40a	Kohl, gelbe Rüben, Esszwiebeln	86,541	58,198	85,403	111,341	206	43	76	103	Choux, carottes jaunes, oignons
40b	Anderes frische Gemüse	4,490	6,762	7,918	6,903	28	125	52	66	Autres légumes frais
45	Kartoffeln	78,636	78,612	37,168	34,361	1,025	676	393	454	Pommes de terre
53	Hopfen	1,596	2,205	1,055	1,406	8	—	—	—	Houblon
54	Kaffee, roh	9,192	11,105	11,201	10,555	—	—	—	—	Café, brut
56	Kaffeesurrogate	741	172	110	217	254	153	240	207	Succédanés du café
57	Cichorienwurzeln, getrocknet	7,302	4,749	16,556	17,334	—	—	—	—	Racines de chicorée, sèches
58	Tee in Gefässen von 5 kg oder mehr	302	335	243	219	—	—	—	—	Thé en récipients de 5 kg ou plus
59	Tee in Gefässen von weniger als 5 kg	99	75	70	84	—	—	—	—	Thé en récipients de moins de 5 kg
61	Kakaobohnen	5,103	4,362	4,263	5,447	—	—	—	—	Fèves de cacao
62	Kakaobutter	797	809	796	630	28	49	9	95	Beurre de cacao
63	Kakaopulver, Chocoladeteig	187	211	159	145	583	623	493	621	Poudre de cacao, pâte de chocolat
64	Chocolade	11	13	41	33	9,165	9,170	7,664	9,114	Chocolat
68	Roh- und Kristallzucker; Stampfzucker	57,451	57,755	34,944	36,957	—	—	—	—	Sucre brut ou cristallisé; sucre pilé
69	Zucker in Hüten, etc.; Abfallzucker	21,471	21,729	16,881	15,838	—	—	—	—	Sucre en pains, etc.; déchets
70	Zucker, geschitten oder fein gepulvert	7,597	7,577	12,134	12,111	—	—	—	—	Sucre coupé ou en poudre fine
72	Speiseöl in Fässern:									Huile comestible en fûts:
72	— Olivenöl	911	649	770	923	—	—	—	—	— huile d'olives
73	— anderes	4,917	4,702	4,663	4,644	2	1	—	—	— autre
76a	Kalbfleisch, frisches	2,065	1,803	1,632	1,446	—	—	—	—	Viande de veau, fraîche
76b	Schweinefleisch, frisches	2,387	2,379	3,823	3,203	—	—	—	—	Viande de porc, fraîche
76c	Anderes frisches Fleisch	2,049	2,373	2,186	2,469	532	517	461	513	Autre viande fraîche
77a	Schinken, gesalzen, geräuchert	500	504	683	666	3	3	4	5	Jambon salé, fumé
77b	Anderes gesalzenes und geräuch. Fleisch	690	1,381	708	1,111	4	9	9	8	Autre viande, salée et fumée
80a	Salami, Salamin, etc.	997	821	733	1,032	2	—	3	3	Salami, salamin, etc.
80b	Anderes Wurstwaren	206	168	226	192	8	9	17	15	Autre charcuterie
81	Wildbret, Wildgeflügel	967	814	1,273	946	27	7	10	9	Gibier à poil ou à plume
83	Geflügel, lebend	509	532	242	344	26	10	4	5	Volailles vivantes
84	Geflügel, getötet	1,757	1,746	1,978	1,851	8	3	3	21	Volailles mortes
86	Eier	9,230	8,368	8,458	7,241	5	10	8	16	Oufs
92	Milch, kondensiert, sterilisiert etc.	27	47	143	35	27,673	32,074	25,965	25,308	Lait condensé, stérilisé, etc.
93a	Butter, frisch	2,920	2,715	2,923	2,805	6	3	4	4	Beurre frais
95	Schweinefleisch	1,688	2,286	1,517	2,075	1	1	—	2	Saindoux
96	Ölmargarin, Speisetalg	1,145	1,103	790	1,090	74	—	2	—	Oléomargarine; suif comestible
97a	Margarinbutter, Buttersurrogate	37	215	30	145	5	4	6	5	Beurre de margarine; succédanés du beurre
97b	Kokosbutter	67	131	47	391	—	—	—	53	Beurre de coco
98	Weichkäse	1,567	1,728	1,400	1,575	45	21	32	29	Fromage à pâte molle
99a	Hartkäse: Grana	555	283	751	533	—	—	—	—	Fromage à pâte dure: Grana
99b	Hartkäse: anderer	810	1,755	556	1,297	31,337	29,062	27,056	25,119	Fromage à pâte dure: autre
102	Zuckerwaren und Zuckerbäckerwaren	206	183	287	260	997	758	819	805	Sucreries et confiseries
109a	Tabakblätter, unverarbeitet	7,551	5,145	7,232	7,355	—	—	—	—	Feuilles de tabacs non manufacturées
112	Cigarren	76	63	69	83	315	288	238	401	Cigares
113	Cigaretten	93	82	91	104	1	4	2	4	Cigarettes
114a	Bier in Fässern, bis 2 hl	9,369	9,089	8,235	9,033	775	544	228	246	Bière en fûts jusqu'à 2 hl
117a	Naturwein in Fässern, bis zu 15°	183,891	180,294	110,924	125,423	351	348	126	248	Vin naturel en fûts, jusqu'à 15°
117b	Wein aus Marsala etc., in Fässern	1,717	918	1,965	2,140	—	—	—	—	Vins Marsala, etc., en fûts
119	Naturwein in Flaschen etc.	238	171	289	256	101	189	237	199	Vin naturel en bouteilles, etc.
121a	Schaumweine in Flaschen	522	300	449	539	67	47	94	74	Vins mousseux
125	Alkohol, Spirit, Weingeist, in Fässern	—	—	—	—	—	—	—	—	Alcool absolu, esprit de vin, en fûts
126a	Cognac, Rum etc., in Fässern	341	325	270	304	47	31	74	95	(Ne figurera que dans le tableau trimestriel) Cognac, rum, etc. en fûts
127a	Cognac, Rum, in Flaschen etc.	19	15	23	19	60	84	47	25	Cognac, rum, etc. en bouteilles, etc.
129a	Wermut bis und mit 18°	178	62	111	85	1,161	1,443	995	1,046	Vermouth jusqu'à 18°
130	Essig und Essigsäure:									Vinaigre et acide acétique:
130	— mit einem Säuregehalt von 12% oder weniger	43	61	34	53	—	—	—	—	— contenant 12% ou moins en acide acétique pur
131	— mit einem Säuregehalt über 12%	3	8	9	11	2	2	1	—	— contenant plus de 12% en acide acétique pur
Tiere										
132a	Pferde zum Schlachten	497	480	752	703	55	—	2	1	Chevaux de boucherie
132b	Pferde, andere	563	466	408	490	116	86	116	75	Autres chevaux
132c	Füllen	259	277	271	236	9	22	1	7	Foulains
136a	Ochsen mit Milchzähnen: Schlachtvieh	1,312	1,244	984	970	—	—	—	—	Bœufs avec dents de lait: de boucherie
136b	Ochsen mit Milchzähnen: Nutzvieh	58	17	114	44	35	2	25	5	Bœufs avec dents de lait: de ferme
136c	Ochsen ohne Milchzähne	2,267	2,682	2,602	2,358	5	2	4	2	Bœufs sans dents de lait
137a	Stiere zur Zucht	—	2	—	1	751	604	267	217	Taureaux destinés à la reproduction
137b	Stiere zum Schlachten: mit Milchzähnen	182	8	153	2	2	48	3	1	Taureaux de boucherie: avec dents de lait
137c	Stiere zum Schlachten: ohne Milchzähne	6	1	20	1	—	9	—	5	Taureaux de boucherie: sans dents de lait
138a	Kühe: Schlachtvieh	8	6	19	15	21	213	10	299	Vaches: de boucherie
138b	Kühe: Nutzvieh	70	53	52	54	3,352	2,336	1,674	1,547	Vaches: de ferme
139a	Rinder: Schlachtvieh	4	3	4	4	—	81	—	—	Génisses: de boucherie
139b	Rinder: Nutzvieh	5	17	11	17	2,481	1,262	818	460	Génisses: de ferme
140	Kälber bis und mit 60 kg	3	9	4	2	27	31	136	227	Veaux jusqu'à 60 kg inclusivement
141	Mastkälber über 60 kg	494	518	262	221	11	18	1	7	Veaux gras de plus de 60 kg
142a	Anderes weibliches Jungvieh	11	5	44	13	2,668	1,310	1,708	442	Autres jeunes bêtes femelles
142b	Jungochsen	21	7	53	10	726	781	102	446	Bouvillons
143	Schweine über 60 kg	6,136	7,835	5,771	8,198	16	8	2	5	Porcs de plus de 60 kg
145	Schafe	8,204	8,585	7,113	7,002	235	218	26	72	Moutons
Düngstoffe										
164	Guano, nicht aufgeschossen	—	—	2,677	1,544	—	—	—	—	Guano, non chimiquement préparé
165	Knochen, rohes Knochenmehl etc.	14,260	17,415	13,943	29,002	230	220	1,596	213	Os, poudre d'os brute, etc.
166	Thomaspophosphate	91,069	122,347	78,006	100,114	—	—	—	—	Résidus de la déphosphorisation du fer
167	Kalidünger; Stassfurter Abraumsalze	12,422	19,291	17,907	14,440	—	—	—	—	Engrais de potasse: résidus de Stassfurt
169	Aufgeschlossene Düngmittel	671	1,204	407	1,476	199	367	185	1,255	Engrais préparé
Häute, Leder, Schuhwaren										
172	Häute, roh	1,001	816	942	726	5,248	6,730	7,315	6,212	Cuir brut
173	Felle, roh	419	543	501	438	2,390	2,862	2,194	2,783	Peaux brutes
177	Bodenleder; Kopf- und Banchleder	2,195	2,119	1,906	2,316	15	6	8	14	Cuir pour semelles; collets et flancs
178	Kalbleder, naturbraun, gewischt	80	86	93	56	33	28	25	36	Peaux de veau, en blanc ou cirées
179	Kalbleder, naturschwarz chagriniert	81	55	60	62	70	27	41	43	Peaux de veau, noircies à fleurs et chagrénées
180	Schmalleder und Rindleder, braun oder gewischt	278	163	264	206	—	1	1	—	Cuir empeignes, de vache ou de bœuf, en blanc ou ciré
181	Anderes Oberleder	772	468	904	750	6	—	2	—	Autres cuirs et peaux pour tiges

Gebrauchs- artikel Zoll-Nummer	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Oktober — Octobre		November — Novembre		Oktober — Octobre		November — Novembre		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
182	Zeug, Riemen- und Militärläder:	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
188	— schwarz und naturfarbig:	99	112	98	141	45	26	58	6	Cuir pour harnais, courroies, etc.:
184	— lackiert und gefärbt:	39	52	19	82	—	—	—	—	— noirs ou de couleur naturelle
188	Nicht genannte Lederarten:	372	247	311	281	7	5	5	8	— vernis ou teints
198	Lederwaren, fertige:	137	141	174	163	20	14	11	10	Cuir et peaux non dénommés
196	Ungefärbte Lederschuhe:	87	106	114	60	2	2	2	1	Ouvrages en cuir, finis
199	Schuhe mit Kalb-, Ziegen-, Schaf- und Phantasieoberleder etc.:	356	342	350	239	315	401	175	178	Souliers de cuir, non doublés
211	Schuhe aus Stramin, Filz, Lasting etc. mit Ledersohle oder Lederbesatz:	263	270	124	109	199	139	100	105	Souliers avec empègues de cuir de veau, de chèvre, de mouton et de fantaisie, etc.
216a	Sämereien, Futtermittel etc.	1,372	375	590	588	—	—	—	—	Souliers en canelans, feutre, serge de Berry, etc., avec semelles en cuir ou garnis de cuir
203	Gras und Kleesaat:	1,822	1,727	2,408	2,350	—	—	—	—	Semences, fourrages, etc.
204	Oelsamen, Oleifrüchte:	39,965	68,275	73,862	48,977	186	63	414	138	Semences de graminées et graines de trèfle
211a	Lein, Schilf, Stroh:	26,757	41,644	45,652	38,774	1,161	942	1,647	609	Graines et fruits oléagineux
212	Futtermehle, denaturiert:	8,297	12,253	8,612	20,729	—	—	—	—	Feuillée, roseaux, paille
216a	Holz:	54,869	60,368	50,465	59,164	17,199	6,764	20,968	13,412	Farine pour le bétail, dénaturée
221	Brennholz etc.: Laubholz:	77,897	71,604	70,102	80,756	3,760	1,392	5,177	2,517	Bois à brûler, etc.: d'essences feuillues
222	Brennholz etc.: Nadelholz:	11,538	10,905	8,019	11,450	1,010	705	794	692	Bois à brûler, etc.: d'essences résineuses
224	Holzkohlen:	6,676	5,203	5,900	5,065	53	—	91	30	Charbon de bois
225	Gerberlohe, Gerberlohe:	9,456	9,688	7,289	14,903	2,982	1,324	1,030	4,353	Tan, écorce à tan
229	Nutzholz roh: Laubholz:	37,819	48,715	46,645	44,953	11,911	10,850	10,605	12,407	Bois d'œuvre, brut: d'essences feuillues
230	Nutzholz roh: Nadelholz:	15,292	10,311	14,679	13,263	2	17	113	143	Bois d'œuvre, brut: d'essences résineuses
235	Bretter, etc., eichene:	11,066	9,614	9,026	10,776	1,425	599	1,060	1,261	Planchers, etc., de chêne
236	Bretter, etc., aus anderem Laubholz:	101,257	121,175	80,557	116,441	6,730	10,123	11,365	7,730	Planchers, etc., d'autres essences feuillues
237	Bretter, etc., aus Nadelholz:	437	552	647	339	3	—	45	35	Planchers, etc., d'essences résineuses
241	Fremdlere aller Art:	236	150	133	165	24	24	45	27	Placages de tout genre
259	Möbel etc., glatt, roh:	271	232	192	215	62	21	47	27	Meubles, etc., unis, bruts
260	Möbel etc., glatt, andere:	179	162	109	188	18	2	21	41	Meubles, etc., unis, autres
261	Möbel etc., gekleht etc.: roh:	624	565	520	618	111	34	76	43	Meubles, etc., avec moulures, etc.: bruts
262	Möbel etc., gekleht etc.: andere:	102	180	112	162	44	52	13	31	Meubles, etc., avec moulures, etc.: autres
264a	Möbel etc., geschlitz, gestochen etc.: andere als roh:	1,393	1,796	1,088	1,487	1,156	676	739	519	Meubles, etc., sculptés, ciselés, etc.: autres que bruts
289	Papier u. graphische Erzeugnisse:	5,076	2,176	1,645	3,054	2,426	2,704	2,665	2,905	Papier et produits d'arts graphiques
290	Holzschliff, Holzmehl, Lumpenhalbstoff:	2,562	2,699	2,371	2,194	1,368	1,088	1,267	1,142	Pâte de bois, sciure de bois;

Gebrauchs- Artikel	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Oktober 1908	Oktober 1907	November 1908	November 1907	Oktober 1908	Oktober 1907	November 1908	November 1907	
		q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	q netto	
462	Wollgarne: Kammgarn:									Fils de laine peignée:
463	— roh, einfach	428	391	591	304	449	275	458	178	— écrus, simples
468	— roh, mehrfach	300	249	225	231	495	488	619	373	— écrus, à plusieurs bouts
468	— gebleicht, gefärbt etc.: mehrfach	176	185	172	180	1	79	3	4	— blanchis, teints, etc., à plusieurs bouts
470	Garne für den Detailverkauf	308	302	279	226	157	99	84	94	Fils pour la vente en détail
472	Kammgarngewebe, roh	3	14	35	8	198	807	196	240	Tissus écrus, de laine peignée
474	Gewebe gebleicht, gefärbt, bedruckt:									Tissus blanchis, teints, imprimés:
474a	— über 300 g per m ²	720	944	646	764	19	50	26	60	— de plus de 300 g par m ²
475a	— Zanella und Serge	65	66	50	58	—	—	—	—	— Zanella et serge
475b	— von 300 g und weniger per m ²	840	940	631	687	382	168	294	101	— de 300 g ou moins par m ²
482b	Bodentoppe, feine	444	487	343	295	7	15	10	7	Tapis de pieds, fins
484	Bänder	24	23	24	27	—	—	—	—	Rubannerie
485	Posamentierwaren	33	42	32	35	—	—	—	1	Passementerie
486	Stückereien	6	7	11	7	24	11	36	10	Broderies
508a	Strohgeflechte (Tressen), roh	398	797	1,122	428	32	57	47	46	Tresses de paille, écrues
508b	— andere	46	36	51	44	472	447	460	596	Tresses, autres
511	Waren aus Stroh etc., gefärbt, bedruckt, mit Verzierungen etc.	2	4	3	2	123	120	172	152	Articles en paille, etc., teints, imprimés, avec ornements, etc.
	Kautschuk und Guttapercha									Caoutchouc et gutta-percha
517	Bänder, Streifen, Platten, Kugeln etc.: ohne Gewebe- oder Metalleinlage	101	105	129	100	2	5	2	7	Bandes, feuilles, plaques, boules, etc.: sans intercalation métallique ou de tissus
522	Schläuche, Röhren im Gew. od. Metalleinl.	141	158	127	137	13	4	2	4	Tuyaux, tubes: av. intercal. métal. ou d. tissus
527	Gewebe in Verbind. m. and. Textilstoffen	28	27	27	22	94	104	77	64	Tissus combinés av. d'autres matières textiles
	Konfektion									Confection
530	Leibwäsche aus Baumwolle, Leinen etc.:									Lingerie en coton, lin, etc.:
531	— Hemden	70	76	60	63	1	1	1	1	— chemises
532	— Hemdenkragen, Manschetten etc.:	52	62	61	67	—	—	—	—	— cols, manchettes, etc.
532	— andere	109	136	89	121	29	42	35	55	— autre
533	Korsetts aus Baumwolle	83	92	71	87	—	—	—	—	Corsets, de coton
	Wirk- und Strickwaren:									Bonneterie, tricot:
533	— Strümpfe aus Baumwolle etc.:	20	18	12	14	—	—	—	—	— bas de coton, etc.
539	— and. a. B. wolle etc., ohne Handschuhe	157	113	126	85	103	129	72	99	— autres en coton, etc., sauf les gants
542	— a. Seide, ohne Strümpfe u. Handschuhe	2	2	2	1	60	73	45	54	— en soie, sauf les gants et les bas
545	— a. Wolle, ohne Strümpfe u. Handschuhe	299	302	189	204	233	257	187	196	— en laine, sauf les gants et les bas
	Herrenkleider:									Vêtements pour hommes:
546	— aus Baumwolle, Leinen etc.	60	75	47	82	1	1	—	—	— en coton, lin, etc.
548	— aus Wolle	470	575	288	318	2	2	3	2	— en laine
	Damenkleider:									Vêtements pour dames:
549	— aus Baumwolle, Leinen etc.	147	167	117	118	1	3	3	1	— en coton, lin, etc.
550	— aus Seide	14	13	13	9	1	1	—	—	— en soie
551	— aus Wolle	471	526	431	341	7	6	4	4	— en laine
552	— bestickt; Spitzenkleider	4	4	4	3	1	—	1	1	— brodées; vêtements de dentelles
553	Krawatten aller Art	20	24	22	27	1	1	2	1	Cravates de tout genre
	Mineralische Stoffe									Matières minérales
555	Kies und Sand	25,670	29,580	21,298	26,576	1,711	2,264	1,309	2,731	Gravier; sable
558	Bruchsteine, roh	35,717	11,395	23,106	9,388	2,959	6,990	2,057	2,856	Pierres de carrière, brutes
614	Kalk, hydraulischer	2,477	1,477	1,293	911	6,293	7,398	4,899	3,988	Chaux hydraulique
618	Bomangement	15,529	19,512	12,468	17,559	29	21	39	23	Ciment romain
619	Portlandzement	4,093	5,728	3,457	3,468	6,833	3,493	2,621	3,380	Ciment Portland
639	Asphalt und Erdharze, roh	1,615	2,075	977	1,454	33,475	27,878	28,842	14,586	Asphalte et bitumes, bruts
642a	Steinkohlen	1,775,187	2,042,292	1,610,699	1,819,820	—	—	—	—	Houille
645	Coaks	245,536	222,899	246,264	213,255	4,396	3,133	4,759	3,692	Coke
646	Brikette	461,294	431,976	597,829	479,161	219	127	42	229	Briques
	Ton, Steinzeug; Töpferwaren									Argile et grès; poteries
651	Backsteine, roh oder engobiert; ungelocht, oder quergelocht	1,756	663	3,526	2,481	6,664	8,980	6,771	5,194	Briques, brutes ou engobées: pleines ou per- cées transversalement
660	Backsteine, Röhren etc.: feuerf.-säurefest	8,506	13,606	7,529	13,211	123	2,099	41	244	Briques, tuyaux, etc.: réfract. a. feux et a. acides
676	Steinzeugwaren, feine	424	616	643	987	2	2	6	2	Poterie fine en grès
678	Töpferwaren mit weissem oder gelbem Bruch; Parian, Biskuit	995	939	924	901	9	158	7	224	Poterie à cassure blanche ou jaunâtre; parian, biscuit
679	Isolatoren aus Porzellan	1,224	952	893	947	16	19	8	23	Isolateurs en porcelaine
680b	Porzellan	1,327	1,510	1,354	1,626	8	11	7	6	Porcelaine
	Glas									Verre
696	Fensterglas, naturfarbig	6,977	6,009	5,627	5,926	—	—	—	—	Verre à vitres, de couleur naturelle
692	Hohlglas aus halbweissem Glas	286	474	582	724	—	2	—	—	Verrerie de verre mi-blanc
693	Hohlglas aus farblosem Glas	2,034	1,872	1,285	1,563	28	31	30	24	Verrerie de verre incolore
694c	Hohlglas, geschliffen, graviert etc.	736	688	744	770	10	5	7	9	Verrerie polie, gravée, etc.
	Metalle									Métaux
710	Roh Eisen, Rohstahl	68,693	73,382	59,323	83,962	1,920	1,529	1,110	1,369	Fer et acier bruts
711	Bruch Eisen und Alts Eisen	11,594	11,781	11,046	9,019	15,812	15,800	17,079	17,556	Débris de fer et ferraille
714	Rund Eisen, unter 75 mm Dicke	8,191	18,065	6,878	14,146	6	1	15	5	Fer rond, de moins de 75 mm
715	Walzdraht in Ringen	5,844	3,047	6,590	4,260	63	—	—	—	Fer à filer en torches
718b	Flach Eisen, Quadratische, unter 36 cm ²	12,271	22,346	9,508	21,190	11	13	6	17	Fer plat, fer carré, moins de 36 cm ²
	Façon Eisen roh:									Fers spéciaux bruts:
719a	— Querschnitt 12 cm und mehr	22,822	24,932	16,972	16,281	6	16	10	110	— section de 12 cm ou plus
720	— — 6–12 cm	9,111	18,273	5,022	7,608	22	48	8	31	— — de 6 à 12 cm
721	— — unter 6 cm	3,880	6,516	2,250	5,513	83	60	130	82	— — de moins de 6 cm
	Eisen gezogen oder kalt gewalzt:									Fer étiré ou laminé à froid:
723b	— roh, unter 12 kg per Meter	1,225	1,880	1,211	1,053	131	262	70	103	— brut, moins de 12 kg par mètre
724	— verbleit, verzinkt etc.	1,864	1,325	1,574	908	3	8	3	2	— plombé, étamé, etc.
	Eisenblech, roh, verzinkt etc.:									Tôle de fer brute, zinguée, etc.:
725	— 10 mm Dicke und mehr	4,558	5,968	4,257	5,275	14	14	1	1	— épaisseur 10 mm et plus
726	— von 8 bis 10 mm	4,262	4,588	5,651	3,898	3	1	10	5	— — 8 à 10 mm
728	Dekaperte Bleche etc., unter 3 mm	5,131	8,875	3,695	6,365	53	47	17	138	Tôle décapée, etc., moins de 3 mm
	Anderes Eisenblech unter 3 mm:									Autre tôle de fer, moins de 3 mm:
780b	— roh	7,240	4,980	5,192	4,490	5	4	10	4	— brute
781	— verzinkt, verbleit, verzinkt	14,031	14,518	12,920	13,088	8	1	1	4	— étamée, plombée, zinguée
782	Schienen, 15 kg und mehr per Meter	20,698	34,488	2,487	11,182	615	—	390	2	Rails, 15 kg ou plus par mètre
750	Feilen, Raspeln, unter 16 cm	12	13	8	16	59	81	58	97	Limes, râpes, moins de 16 cm
751	Sensen, Sicheln, Gabeln	24	45	34	19	30	6	18	6	Faux, faucilles, fourches
752	Landwirtschaftliche u. Gartenwerkzeuge	72	78	66	66	—	3	3	4	Outils pour l'agriculture et l'horticulture
	Schlosser- und Spenglerwaren:									Serrurerie, ferblanterie:
787	— roh, gefeilt etc.	651	744	567	753	83	109	225	108	— brutes, limées, etc.
788b	— verzinkt, verkupfert etc.	751	829	651	925	225	345	187	162	— étamées, cuivrées, etc.
789b	— bemalt, lackiert etc.	302	326	288	270	13	4	4	4	— peintes, vernies, etc.
790	— emailliert	179	248	228	289	227	366	202	229	— émaillées
	Waren aus Grauguss:									Ouvrages en fonte grise:
793	— roh, 100 kg und mehr per Stück	2,817	1,925	966	1,796	100	1,132	171	461	— bruts, 100 kg ou plus par pièce
794	— roh, 40–100 kg per Stück	2,158	1,694	1,325	1,896	197	16	19	19	— bruts, 40 à 100 kg par pièce
795	— roh, 5–40 kg per Stück	2,762	3,364	1,925	3,347	74	81	55	43	— bruts, 5 à 40 kg par pièce
796	— roh, weniger als 5 kg per Stück	1,036	1,348	885	1,303	96	25	232	93	— moins de 5 kg par pièce
797	— emailliert	834	808	634	877	—	—	—	—	— émaillées
798	— andere 100 kg und mehr per Stück	2,655	4,67	334	565	194	403	146	149	— autres, 100 kg ou plus par pièce
799	— andere, 40–100 kg per Stück	218	350	224	1,342	81	195	225	35	— autres, 40 à 100 kg par pièce
800	— andere, 5–40 kg per Stück	3,419	614	373	598	273	158	260	108	— autres, 5 à 40 kg par pièce
801	— andere, weniger als 5 kg per Stück	508	550	498	515	28	30	229	52	— moins de 5 kg par pièce
809	Schmiedewaren, andere als roh, von weniger als 25 kg per Stück	892	664	799	577	267	179	121	120	Onvrages en fer forgé, etc., autres que bruts, de moins de 25 kg par pièce
815	Kupfer in Barren, Blöcken etc.	589	1,177	580	1,276	65	86	9	79	Cuivre en barres, saumons, etc.
816	Kupferbruch, Altmittel	660	408	730	544	469	168	1,281	579	Débris de cuivre, vieux métal
817	Kupfer in Stangen, Blech	2,672	2,075	1,440	2,142	160	208	283	418	Cuivre en barres, tôle, etc.
818	Kupferdraht	5,974	3,612	4,696	3,243	32	69	14	63	Fil de cuivre

Gebrauchs- tarif Taille	Gattung der Ware	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Nature de la marchandise
		Oktober — Octobre		November — Novembre		Oktober — Octobre		November — Novembre		
		1908	1907	1908	1907	1908	1907	1908	1907	
819	Kupferrohren	q netto 470	q netto 631	q netto 418	q netto 479	q netto 2	q netto 4	q netto 10	q netto 3	Tuyaux de cuivre
888	Kupferwaren	q netto 113	q netto 57	q netto 127	q netto 79	q netto 7	q netto 34	q netto 14	q netto 12	Ouvrages en cuivre
834	— roh, nicht abgedreht	q netto 119	q netto 169	q netto 97	q netto 156	q netto 12	q netto 22	q netto 10	q netto 41	— bruts, non tournés
835	— poliert, mattiert	q netto 372	q netto 189	q netto 171	q netto 177	q netto 41	q netto 21	q netto 26	q netto 20	— polis, matés
886	— vernickelt, bemalt etc.	q netto 321	q netto 283	q netto 305	q netto 305	q netto 74	q netto 39	q netto 59	q netto 44	— nickelées, peints, etc.
841	Weichblei in Barren, Blöcken etc.	q netto 4,202	q netto 7,221	q netto 4,643	q netto 3,696	q netto 56	q netto 114	q netto 202	q netto 11	Plomb doux en barres, saumons, etc.
848	Zinn in Barren, Blöcken etc.	q netto 1,453	q netto 1,305	q netto 948	q netto 620	q netto 368	q netto 584	q netto 1,651	q netto 851	Zinc en barres, saumons, etc.
849	Zinn, gewalzt, Stangen, Blech etc.	q netto 1,151	q netto 1,254	q netto 1,091	q netto 1,550	q netto 131	q netto 3	q netto 2	q netto 2	Zinc laminé, barres, tôle, etc.
853	Zinn in Barren, Blöcken, Platten	q netto 1,201	q netto 1,494	q netto 977	q netto 922	q netto 3	q netto 9	q netto 1	q netto 7	Etain en barres, saumons, plaques
856	Stanniol	q netto 200	q netto 211	q netto 193	q netto 230	q netto 61	q netto 52	q netto 39	q netto 50	Tain
860	Nickel, gewalzt, Blech, Röhren etc.	q netto 308	q netto 262	q netto 217	q netto 297	q netto 58	q netto 3	q netto 2	q netto 5	Nickel laminé, tôle, tuyaux, etc.
869a	Gold, unearbeitet	kg netto 1,051	kg netto 2,787	kg netto 1,281	kg netto 906	kg netto 228	kg netto 267	kg netto 217	kg netto 214	Or, non ouvré
889b	Silber, unearbeitet	kg netto 9,828	kg netto 9,902	kg netto 10,482	kg netto 12,124	kg netto 2,128	kg netto 2,486	kg netto 1,987	kg netto 2,055	Argent, non ouvré
889d	Gold, gemünzt	kg netto 98	kg netto 166	kg netto 121	kg netto 121	kg netto 365	kg netto 586	kg netto 148	kg netto 775	Or monnayé
889e	Silber, gemünzt	kg netto 13,904	kg netto 27,726	kg netto 4,833	kg netto 14,240	kg netto 1,902	kg netto 2,028	kg netto 4,173	kg netto 3,019	Argent monnayé
874a	Gold- und Silberschmiedwaren	kg netto 998	kg netto 848	kg netto 1,365	kg netto 1,149	kg netto 156	kg netto 100	kg netto 78	kg netto 96	Orfèvrerie et argenterie
874b	Bijouterie, echt	kg netto 701	kg netto 479	kg netto 499	kg netto 577	kg netto 157	kg netto 162	kg netto 155	kg netto 178	Bijouterie vraie
Maschinen und Fahrzeuge										
Maschinen, roh vorgefertigt:										
879	— grobe	q netto 3,329	q netto 3,423	q netto 3,059	q netto 3,694	q netto 154	q netto 139	q netto 86	q netto 199	Pièces de machines, grossièrement ébauchées:
880	— unter 50 kg per Stück	q netto 124	q netto 208	q netto 148	q netto 103	q netto 2	q netto 1	q netto 1	q netto 2	— grossières
881	Dampfessel etc.: aus Eisen	q netto 1,416	q netto 3,716	q netto 1,910	q netto 3,370	q netto 2,815	q netto 1,726	q netto 634	q netto 1,932	Chaudières, etc.: en fer
884	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	q netto 666	q netto 1,725	q netto 696	q netto 1,615	q netto 1,689	q netto 1,845	q netto 1,056	q netto 2,142	Machines pour la filature et le retordage
885	Webstühle	q netto 76	q netto 157	q netto 58	q netto 260	q netto 5,951	q netto 6,863	q netto 4,488	q netto 5,630	Métiers à tisser
886	Andere Webereimaschinen	q netto 52	q netto 103	q netto 45	q netto 422	q netto 652	q netto 1,362	q netto 559	q netto 1,222	Autres machines pour le tissage
837	Strick-, Wirk- und Verlettschmaschinen	q netto 54	q netto 84	q netto 56	q netto 43	q netto 193	q netto 154	q netto 151	q netto 219	Machines à tricoter, etc.
888	Stückmaschinen, Fädelmaschinen	q netto 234	q netto 3,041	q netto 141	q netto 2,669	q netto 972	q netto 3,085	q netto 630	q netto 2,237	Machines à broder et à enfilier
889	Nähmaschinen und fertige Teile	q netto 860	q netto 991	q netto 909	q netto 1,350	q netto 44	q netto 98	q netto 23	q netto 129	Machines à coudre et pièces fines
890	Maschinen für den Buchdruck etc.	q netto 762	q netto 845	q netto 663	q netto 847	q netto 406	q netto 198	q netto 417	q netto 35	Machines pour l'imprimerie, etc.
892	Hauswirtschaftliche Maschinen	q netto 246	q netto 363	q netto 267	q netto 287	q netto 42	q netto 32	q netto 27	q netto 40	Machines pour l'économie domestique
893b	Landwirtschaftliche Maschinen n. gen.	q netto 1,596	q netto 1,645	q netto 1,761	q netto 1,926	q netto 126	q netto 207	q netto 118	q netto 80	Machines pour l'agriculture non dén.
Maschinen der Tarifpositionen 894—898:										
M-Dy.	Dynamo-elektrische Maschinen	q netto 519	q netto 304	q netto 234	q netto 475	q netto 6,707	q netto 6,742	q netto 4,590	q netto 6,570	Machines dynamo-électriques
M. 1	Papiermaschinen; Farber-, Zeugdruck-, Bleicherei- und Appreturmaschinen	q netto 162	q netto 602	q netto 393	q netto 557	q netto 189	q netto 172	q netto 441	q netto 700	Machines pour la fabrication du papier; machines pour la teinturerie, l'impression sur étoffes, le blanchiment et l'apprêtage
M. 2	Müllereimaschinen	q netto 65	q netto 405	q netto 35	q netto 92	q netto 5,487	q netto 3,918	q netto 3,685	q netto 4,964	Machines pour la minoterie
M. 3	Wasserkraft- u. Winddruckmasch., Pump.	q netto 372	q netto 619	q netto 277	q netto 496	q netto 3,441	q netto 3,896	q netto 2,535	q netto 3,940	Motors hydrauliques et à vent; pompes
M. 4	Dampfmaschinen, Dampfturbinen etc.	q netto 157	q netto 145	q netto 35	q netto 458	q netto 4,380	q netto 3,416	q netto 3,271	q netto 2,810	Machines à vapeur; turbines à vapeur, etc.
M. 5	Gas-, Petrol-, Benzol-, Heißluft- und Druckluftmaschinen etc.	q netto 805	q netto 49	q netto 106	q netto 284	q netto 3,280	q netto 3,987	q netto 4,213	q netto 3,979	Motors à gaz, à pétrole, à benzine, à air chaud, à air comprimé, etc.
M. 6	Werkzeugmaschinen	q netto 1,996	q netto 4,110	q netto 3,042	q netto 3,742	q netto 645	q netto 585	q netto 323	q netto 261	Machines-outils
M. 7	Maschinen für die Herstellung von Nahrungsmitteln; Kälteanlagen; Luftkompressoren	q netto 791	q netto 1,600	q netto 775	q netto 1,294	q netto 1,932	q netto 548	q netto 2,008	q netto 1,411	Machines pour la fabrication de substances alimentaires; installations frigorifiques; compresseurs d'air
M. 8	Maschinen für die Fabrikation von Ziegeln, Cement etc.	q netto 3,068	q netto 687	q netto 1,112	q netto 167	q netto 588	q netto 436	q netto 555	q netto 112	Machines pour la fabrication de tuiles, du ciment, etc.
M. 9	Maschinen u. mech. Geräte, nicht genannte	q netto 4,262	q netto 5,990	q netto 2,882	q netto 4,648	q netto 2,568	q netto 1,806	q netto 1,442	q netto 1,990	Machines et engins mécan. non dénommés
899	Eiserne Konstruktionen etc.	q netto 1,829	q netto 5,124	q netto 1,841	q netto 3,309	q netto 64	q netto 847	q netto 25	q netto 575	Constructions en fer, etc.
913b	Fuhrwerke mit Motor:	q netto 72	q netto 49	q netto 99	q netto 120	q netto 322	q netto 336	q netto 176	q netto 437	Volantures, à moteur
914b	— ohne Leder, ohne Polster	q netto 83	q netto 90	q netto 108	q netto 120	q netto 135	q netto 164	q netto 160	q netto 96	— sans cuir, non rembourrés
915	— mit Leder oder Polster	q netto 85	q netto 96	q netto 69	q netto 67	q netto 2	q netto 3	q netto 3	q netto 1	— avec cuir, rembourrés
Bicycles und Tandems ohne Motor										
Uhren										
938a	Uhrgehäuse, fertig, aus Nickel etc.	Stücke 13,253	Stücke 28,191	Stücke 10,227	Stücke 24,096	Stücke 112,688	Stücke 125,606	Stücke 125,262	Stücke 116,108	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
938b	Uhrgehäuse, fertig, aus Silber	Stücke 871	Stücke 600	Stücke 902	Stücke 480	Stücke 18,170	Stücke 20,759	Stücke 22,333	Stücke 30,013	Boîtes de montres, finies, en argent
938c	Uhrgehäuse, fertig, aus Gold	Stücke 66	Stücke 57	Stücke 146	Stücke 109	Stücke 5,885	Stücke 7,718	Stücke 6,425	Stücke 7,918	Boîtes de montres, finies, en or
938d	Taschenuhren aus Nickel etc.	Stücke 438	Stücke 948	Stücke 655	Stücke 554	Stücke 415,540	Stücke 446,785	Stücke 442,226	Stücke 461,117	Montres nickel, etc.
938e	Silberne Taschenuhren	Stücke 63	Stücke 36	Stücke 24	Stücke 11	Stücke 236,606	Stücke 292,222	Stücke 264,999	Stücke 293,682	Montres argent
938f	Goldene Taschenuhren	Stücke 63	Stücke 376	Stücke 49	Stücke 96	Stücke 98,121	Stücke 97,709	Stücke 104,900	Stücke 96,109	Montres or
938g	Chronographen, Repetieruhren etc.	Stücke 6	Stücke —	Stücke 18	Stücke 1	Stücke 1,624	Stücke 2,069	Stücke 1,484	Stücke 2,096	Chronographes, montres à répétition, etc.
934	Fertige Bestandteile	q netto 8	q netto 10	q netto 7	q netto 11	q netto 78	q netto 71	q netto 74	q netto 70	Pièces détachées fines
Instrumente und Apparate										
937	Astron., geod., u. mathem. Instrumente	q netto 3	q netto 2	q netto 15	q netto 5	q netto 19	q netto 10	q netto 13	q netto 14	Instrumentes et appareils
948	Gasmess-, Kassakontrollapparate, Rechen- und Schreibmaschinen	q netto 191	q netto 210	q netto 338	q netto 150	q netto 35	q netto 41	q netto 43	q netto 76	Instr. astron., géod., mathém.
953	Elektrische Kontroll-Apparate etc.	q netto 46	q netto 78	q netto 50	q netto 70	q netto 28	q netto 22	q netto 17	q netto 19	Compteurs à gaz, caisses-contrôles, machines à calculer et à écrire
955	Phonographen, Kinetographen etc.	q netto 74	q netto 96	q netto 94	q netto 103	q netto 327	q netto 359	q netto 370	q netto 372	Compteurs électriques
956	Nicht genannte Instrumente u. Apparate für angewandte Elektrizität	q netto 277	q netto 228	q netto 238	q netto 310	q netto 1,141	q netto 716	q netto 1,089	q netto 811	Phonographes, cinématographes, etc.
957	Pianos, Tafel- und Flügelklaviere	q netto 421	q netto 433	q netto 348	q netto 463	q netto 9	q netto 5	q netto 17	q netto 12	Instrumentes et appareils pour les applications de l'électricité, non dénommés
965	Musikwerke, fertige	q netto 34	q netto 41	q netto 21	q netto 46	q netto 184	q netto 187	q netto 109	q netto 168	Pianos, pianos droits ou à queue
Chemikalien und Farbstoffe										
989	Kolophonium	q netto 1,728	q netto 2,086	q netto 2,146	q netto 2,392	q netto 4	q netto 27	q netto 17	q netto 6	Boîtes à musique, finies
995	Terpentinöl	q netto 747	q netto 845	q netto 1,417	q netto 1,035	q netto —	q netto —	q netto —	q netto —	Boîtes de montres, finies, en nickel etc.
998	Weinstein, ungerünigt	q netto —	q netto 1	q netto 10	q netto —	q netto 248	q netto 111	q netto 94	q netto 125	Boîtes de montres, finies, en argent
1000	Actalkali, Actatron, fest	q netto 4,629	q netto 4,785	q netto 4,862	q netto 7,024	q netto 28	q netto —	q netto 13	q netto 16	Boîtes de montres, finies, en or
1010	Calciumcarbid	q netto 21	q netto 232	q netto 38	q netto 167	q netto 14,808	q netto 15,878	q netto 19,607	q netto 14,770	Montres nickel, etc.
1012	Chlorkalk	q netto 581	q netto 1,747	q netto 77	q netto 131	q netto 587	q netto 97	q netto 293	q netto 305	Montres argent
1036	Schwefelsäure, schwächere Säure	q netto 8,911	q netto 8,106	q netto 6,978	q netto 9,019	q netto 320	q netto 158	q netto 192	q netto 315	Montres or
1044	Kupfervitriol und Fungivore	q netto 100	q netto 69	q netto 814	q netto 205	q netto 6	q netto —	q netto —	q netto 4	Chronographes, montres à répétition, etc.
1051	Essigsäure mit brenzlichem Geruch; Milchsäure; Holzgeist, ungerünigt; Aceton; etc.	q netto 800	q netto 686	q netto 738	q netto 640	q netto —	q netto 3	q netto —	q netto —	Extractions chimiques et colorants
1055	Gerbstoffextrakte	q netto 1,877	q netto 2,187	q netto 1,798	q netto 1,567	q netto 585	q netto 659	q netto 487	q netto 737	Colophane
1065a	Steinkohlenteerderivate etc.	q netto 1,228	q netto 1,340	q netto 2,060	q netto 1,658	q netto 20	q netto 44	q netto 26	q netto 21	Essence de térébenthine
1065b	Benzin	q netto 8,121	q netto 8,943	q netto 6,987	q netto 8,374	q netto —	q netto —	q netto —	q netto —	Tartre brut
1066a	Anilin	q netto 573	q netto 606	q netto 437	q netto 826	q netto 5	q netto 4	q netto 3	q netto 7	Potasse et soude caustiques, à l'état solide
1066b	Anilinverbindungen	q netto 878	q netto 1,023	q netto 928	q netto 921	q netto 77	q netto 99	q netto 41	q netto 68	Carbure de calcium
1070	Sprit- und Weingeist, denaturiert	q netto 1,517	q netto 716	q netto 1,936	q netto 2,561	q netto —	q netto —	q netto —	q netto —	Chlorure de chaux
1075	Leim	q netto 402	q netto 474	q netto 348	q netto 479	q netto 210	q netto 234	q netto 266	q netto 419	Acide sulfurique, acide sulfureux
1095	Blaulackextrakt etc.	q netto 377	q netto 509	q netto 192	q netto 370	q netto 504	q netto 375	q netto 855	q netto 336	Vitriol de cuivre et fungivores
1098	Anilinfarben; Teerfarben	q netto 381	q netto 348	q netto 377	q netto 399	q netto 5,123	q netto 5,562	q netto 4,874	q netto 5,251	Acide acétique à odeur empyreumatique; acide lactique; esprit de bois, brut; acéto-ne; etc.
1113	Firnisse, Lacke und Siccative	q netto 508	q netto 620	q netto 515	q netto 539	q netto 15	q netto 13	q netto 13	q netto 12	Extractions tannantes
Technische Fette, Öle etc.										
1115	Leinol, unearbeitet	q netto 2,480	q netto 3,843	q netto 3,209	q netto 2,725	q netto —	q netto —	q netto 32	q netto 11	Dérivés du goudron de houille, etc.
1116	Olivöl, denaturiert etc.	q netto 1,103	q netto 575	q netto 961	q netto 696	q netto 7	q netto 25	q netto 16	q netto 55	Benzine
1118	Flüssige Fette und Öle, nicht genannte, unear									

Marken. — Marques

Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 24815. — 18. Januar 1909, 8 Uhr.

Malzfabrik & Hafermühle Solothurn,
Solothurn (Schweiz).

Malzkaffee.

(Uebersetzung von Nr. 5191 der Firma Albert Wyss & Co, Malzfabrik
Solothurn.)

Wyss' Malzkaffee



Man achte genau auf unsere Schutzmärkte.

Nachahmungen werden gesetzlich verfolgt.

Es geht, Gott sei Dank, doch noch recht Gutes an, wir sind noch des Schönen
Leder's andere Gerichte bereitet, von denen ich gerade das Geringste wie z. B. von
Bismarck'sen sagen kann.
Überhaupt steht der Malzkaffee! Wenn man davon ein Täßlein trinkt
hat, normal mit dem Schmecker nicht mehr. Wie der Bismarck'se
nicht mehr der Malzkaffee, wie der Bismarck'se, so werden die Gerichte
Verstärken, 1909.

Sch. Kneipf.

Nr. 24816. — 8. Januar 1909, 8 h.

The American Pulley Co, fabrique,
Philadelphie (Etats-Unis d'Am.)

Pouilles d'acier forgé.



Nr. 24817. — 13. Januar 1909, 12 Uhr.

A. G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Geiser,
Langenthal (Schweiz).

Tabak, Zigarren und Zigaretten.



Nr. 24818. — 15. janvier 1909, 8 h.

Compagnie des Montres Invar, fabrique,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres.

SCIENTIFIC

Nr. 24819. — 16. Januar 1909, 4 Uhr.

A. Walther, vorm. Ballif & Co, Fabrikanten,
Schermen b. Bolligen (Schweiz).

Haferpräparate.

Hama

Nr. 24820. — 16. janvier 1909, 4 h.

Henri Waegeli, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Cigares.



Nr. 24821. — 15. Januar 1909, 8 Uhr.

A. & W. Lindt, Fabrikanten,
Bern (Schweiz).

Rohe und bearbeitete Kakao, Block-, Tafel-Schokolade, Schokolade-Tafelchen,
Stangen, in Kugel- oder Pulverform; Schmelz-Schokolade; gefüllte Schoko-
lade; Milch- und Sahne-Schokolade mit Haselnüssen und andern beliebigen
Früchten, mit Likör, Sirup oder Medizin, kombinierte Schokolade; Schoko-
lade-Backwerk, Gemälde, Plakate, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme
dieser verschiedenen Produkte.



Nr. 24822. — 15. Januar 1909, 8 Uhr.

A. & W. Lindt, Fabrikanten,
Bern (Schweiz).

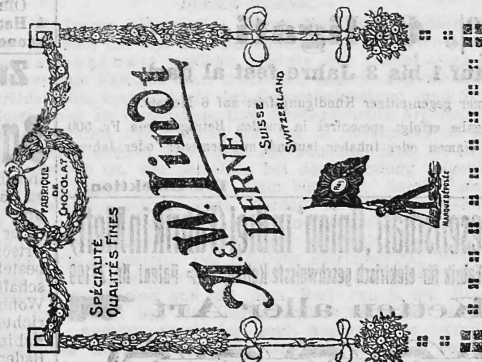
Rohe und bearbeitete Kakao, Block-, Tafel-Schokolade, Schokolade-Tafelchen,
Stangen, in Kugel- oder Pulverform; Schmelz-Schokolade; gefüllte Schoko-
lade; Milch- und Sahne-Schokolade mit Haselnüssen und andern beliebigen
Früchten, mit Likör, Sirup oder Medizin, kombinierte Schokolade; Schoko-
lade-Backwerk, Gemälde, Plakate, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme
dieser verschiedenen Produkte.



Nr. 24823. — 15. Januar 1909, 8 Uhr.

A. & W. Lindt, Fabrikanten,
Bern (Schweiz).

Rohe und bearbeitete Kakao, Block-, Tafel-Schokolade, Schokolade-Tafelchen,
Stangen, in Kugel- oder Pulverform; Schmelz-Schokolade; gefüllte Schoko-
lade; Milch- und Sahne-Schokolade mit Haselnüssen und andern beliebigen
Früchten, mit Likör, Sirup oder Medizin, kombinierte Schokolade; Schoko-
lade-Backwerk, Gemälde, Plakate, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme
dieser verschiedenen Produkte.



Nr. 24824. — 15. Januar 1909, 8 Uhr.

A. & W. Lindt, Fabrikanten,
Bern (Schweiz).

Rohe und bearbeitete Kakao, Block-, Tafel-Schokolade; Schokolade-Tafelchen,
Stangen, in Kugel- oder Pulverform; Schmelz-Schokolade; gefüllte Schoko-
lade; Milch- und Sahne-Schokolade mit Haselnüssen und andern beliebigen
Früchten, mit Likör, Sirup oder Medizin, kombinierte Schokolade; Schoko-
lade-Backwerk, Gemälde, Plakate, Behälter beliebiger Art zur Aufnahme
dieser verschiedenen Produkte.

„A. & W. LINDT-FLAGGEN-CHOCOLADE“

Société de Transports Internationaux in Genf

Altminsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: (172 X)
Import- und Exportsammlerfahrere zu
Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

Hypothekenbank in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 13. Februar 1909, vormittags 11 Uhr, im grossen Saale des Schmiedenhofes. (200.)

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung für das Jahr 1908.
 2. Festsetzung und Verteilung des Jahresnutzens.
- Eintrittskarten werden bis Freitag, den 12. Februar, abends 5 Uhr, gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt. Bericht und Rechnung können vom 31. Januar an auf der Bank bezogen werden.

Basel, 20. Januar 1909.

Der Verwaltungsrat.

Sachwalter-Bureau
J. U. Zulliger, Jurist
(Im Handelsregister eingetragene Firma)

I. St., Marktgasse 15 — Bern — Marktgasse 15, I. St.

Abteilungen:

Liegenschaftsverkehr. — Vermietungs-Nachweissbureau. — Wertschrittsverkehr und Vermittlung von Darlehen. — Vertretungen in Administrativ- und Patentsachen, Inkasso, Rekursen, Steuerangelegenheiten, Beratungen in allen Rechtssachen.
Prompte und sorgfältige Durchführung aller Aufträge garantiert.
(199.) **J. U. Zulliger, Jurist.**

Brasserie Jurassienne S. A., Delémont
Emprunt du 27 décembre 1901 de fr. 200,000

Dénonciation de remboursement

Il est porté à la connaissance des détenteurs d'obligations partielles de cet emprunt, qui n'ont pas fait usage de la faculté de conversion offerte, que nous leur en dénonçons le remboursement pour le 15 mai 1909, date à partir de laquelle le service des intérêts prendra fin. Il leur est toutefois encore loisible d'en faire la conversion en obligations partielles de notre nouvel emprunt 4 1/4 %, dont le prospectus se trouve à leur disposition dans nos bureaux. La déclaration de conversion doit nous parvenir au plus tard jusqu'au 15 février 1909. (198)

Le remboursement des obligations non converties aura lieu dans nos bureaux, à Delémont, et à la banque Gouvernon, à Delémont, dès le 15 mai 1909.

Delémont, le 16 janvier 1909.

Brasserie Jurassienne S. A.

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil & Flawil

Wir sind, solange Bedarf, Abgeber von (93.)

4% Obligationen

auf 1 bis 3 Jahre fest al pari

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahres-Coupons.

Die Direktion.

Aktien-Gesellschaft, Union in Biel (Fabrik in Mett)
Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft
NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. 50

Papierhandlung en gros

(168 Z) **A. JUCKER, Nachfolger von**
Jucker-Wegmann - Zürich
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Compagnie du Chemin de fer de Nyon à Crassier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

(203)

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi, 29 janvier 1909, à 3 heures
au Château de Nyon

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1907.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes, du bilan et de la gestion de 1907.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, les comptes et rapports sont déposés dès ce jour au bureau du président (M. Thibaud, notaire), à Nyon, où ils peuvent être consultés par les actionnaires.

Nyon, le 19 janvier 1909.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

Le secrétaire:

(signé) A. Thibaud, not.

(signé) J. Thomas.

L'expédition de

l'Annuaire du Commerce Suisse

Chapalay & Mottier

1909 — 32^{me} année

1909

commencera comme toutes les années, fin janvier et durera un mois. (162)
Les souscripteurs pressés de le recevoir sont priés de nous aviser.

Chapalay & Mottier, Genève

Rasch, ohne Betriebsstörung (79.)

erstellen wir als Spezialunternehmer unsere
fugenlosen, unverbrennlichen

Fussböden in Fabriken

aus Knochholz, dauerhaft wie Eichenholz
auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System
selbst auf ölige Holzböden

Ch. H. Pfister & Cie., Basel

Junger Mann

welcher in Zentral- u. Warmwasserheizung, sowie Haus- u. Gartenarbeit erfahren, sucht Stellung in Geschäfts- oder Privathaus. (183;)

Gefl. Offerten unter Chiffre P c 485 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Commandite offerte

On demande à entrer dans commerce ou industrie prospère avec apport de (201;)

25 à 35 mille

sur la place de Lausanne. Offres sous chiffre K 10285 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

Zu verkaufen

gut frequentierte

Badwirtschaft

in schöner Lage am Bodensee, an stark frequentierter Strasse und in unmittelbarer Nähe einer grossen, industriellen Ortschaft. Die Liegenschaft besteht aus: 1. Schönen Wirtschaftslokalitäten und sechs Wohnungen; 2. gut eingerichteter Badanstalt mit vielen Kabinen für See- und warme Bäder; 3. grossem Restaurationssaal mit schöner Gartenwirtschaft, Kegelbahn, Stallung und schönem Gemüsegarten. Starker Passantenverkehr. Monatlicher Bierkonsum im Sommer 20 bis 25 Hektoliter. Preiswürdig. Für tüchtige Wirtsleute vorzügliche Position. Anzahlung 15—20 Mille. (204;)
Gefl. Anfragen befördern unter Chiffre Z 456 Y Haasenstein & Vogler, Bern.

SUISSE

Une maison de gros (35^{me} année) faisant voyager en Suisse pour l'épicerie-droguerie, parfumerie (197;)

cherche représentation

ou monopole d'un article similaire. Achèterait ferme. Crédit 1^{er} ordre.

Ecrire sous chiffre C 488 X à Haasenstein & Vogler, Genève.

Buchführung

Anlage von Buchführungen. — Bücherrevisionen. — Aufnahme, Prüfung und Begutachtung von Bilanzen, Geschäftsberichten, Inventaren etc. — Umwandlungen in die versch. Gesellschaftsformen. — Gerichtliche Expertisen. (188;)

Übernimmt: R. E. Schnorf, Bücherexperte
Hafnerstrasse 47, Zürich, Industriequartier



Adressen aller Länder u. Branchen liefert auf Listen, Streifen und Kuverts geschrieben, sowie Bezugsquellen. Erste intern. Adressenbureau, Zürich II (Seestr. 65). Telefon 5881
Prospekte gratis. (146)

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz:

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund. Anzeiger für die Stadt Bern.

Basel.

Basler Nachrichten.

Luzern.

Vaterland.

Zürich.

Zürcher Post.

Chur.

Freier Rbätler.

Einsiedeln.

Alte & Neue Welt (Auflage 30,000 Exemplare).

Genève.

Journal de Genève.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.

La Revue

La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.

Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.

Biel.

Schweiz. Handelscourier.

Express.

Porrentruy.

Jura.

Pays.

St-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Ausschliessliche Annoncenannahme:

Haasenstein & Vogler

Amerika- (76.)

nische Buchführung, d. Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein E. Maggi-Isler, Bücherexperte, Zürich IV (Nachfolger v. O. Schär).

Amerik. Buchführ. lehrt gründl. durch Unterrichtsbrosch. Erfolg gar. Verl. Sie Gratsprospekt. H. Frisch, Bücherexperte Zürich, B 15. 14.